

ECHA-18-B-02-HU

# Az UFI és a termékek címkéin való elhelyezése

Fontos információk az EGT-ben<sup>1</sup> veszélyes keverékeket forgalomba hozó vállalatok számára



2020-tól egy új címkeelemet – egy 16 karakterből álló kódot, az egyedi formulaazonosítót (UFI) – is fel kell tüntetni a termékek címkéin. 2025-ig az egészségi vagy fizikai veszély tekintetében osztályozott valamennyi termék címkéjén kötelező feltüntetni az UFI-t. Az ilyen termékeket forgalomba hozó importőröknek és továbbfelhasználóknak az adott termékre vonatkozó információkat – beleértve az UFI-t is – meg kell adniuk a toxikológiai központoknak. Az UFI létrehozására szolgáló eszközök és támogatás az ECHA toxikológiai központokkal kapcsolatos weboldalán érhető el.

<sup>1</sup> Az Európai Gazdasági Térséget a 28 uniós tagállam, valamint Norvégia, Izland és Liechtenstein alkotja.

## MI AZ UFI JELENTÉSE?

Az **egyedi formulaazonosító** (unique formula identifier, UFI) egy 16 karakterből álló alfanumerikus kód, amelyet a veszélyes keveréket tartalmazó termékek címkéjén kell feltüntetni.

Az UFI mellett a keverékre és a kapcsolódó termékekre vonatkozó egyéb információkat – például összetétel, kereskedelmi név, szín, csomagolás, termék kategória és toxikológiai információk – is meg kell adni a toxikológiai központoknak. Az UFI célja, hogy egyértelmű kapcsolatot teremtsen az Ön által közölt információk és a forgalomba hozott termék között.

Az UFI kiadásának az a feltétele, hogy az azonos UFI-vel címkézett és bejelentett összes termék esetében a keverék ugyanolyan összetételű legyen.

## HOGYAN HASZNÁLJÁK AZ UFI-T?

Az UFI-t és az Ön által megadott egyéb információkat elsősorban a toxikológiai központok használják vészhelyzet esetén. Például a kereskedelmi név mellett az UFI-t is közvetlenül be lehet olvasni a termék címkéjéről a toxikológiai központ munkatársának, hogy pontosan meghatározzák a balesetben érintett terméket.

## HOGYAN TUDJA LÉTREHOZNI AZ UFI-T?

A keverékhez használt UFI létrehozásához szükség van vállalata **adószámára** (vagy bizonyos esetekben a „vállalati kulcsra”) és a keverék **gyártási tételének számára**. Miután beírja ezt a két számot az ECHA **UFI-generátor** online programjába, a program létrehozza az UFI-t. Az adószám kulcsfontosságú ahhoz, hogy az UFI egyedi legyen, így nem lehet átfedés a különböző vállalatok által létrehozott UFI-k között.

A vállalata valószínűleg már használ belső gyártási kódokat. Ha ez a kód – 0 és 268 435 255 között – kizárólag számokból áll, közvetlenül használhatja az UFI-generátorban. Ellenkező esetben – például ha alfanumerikus és más karaktereket is tartalmaz a gyártási tételszám – először a keverék előírt formátumnak megfelelő új gyártási tételszámát kell megállapítania.

Nagyon fontos, hogy ne használja ugyanazt a gyártási tételszámot ugyanazzal az adószámmal, ha a keverékek összetétele különböző.

Az UFI-generátor és a felhasználói útmutató a 23 uniós nyelven elérhető az ECHA toxikológiai központokkal kapcsolatos weboldalán. Ha termékportfóliója széles, vállalata IT-rendszerében saját UFI-generátort is kifejleszthet az UFI-k hatékonyabb, tömeges létrehozása érdekében. Ehhez szíveskedjen megtekinteni az UFI fejlesztői kézikönyvét.

## AZ UFI MEGVÉDI A BIZALMAS ÜZLETI INFORMÁCIÓIT?

Továbbá, az UFI tiszteletben tartja bizalmas üzleti információinak integritását. Az UFI-ból például nem dekódolható a keverék összetételére vonatkozó információ. Kizárólag a toxikológiai központok tudják, hogy az adott UFI-nek melyik keverék összetétele felel meg. Így módon az UFI megvédi bizalmas üzleti információit.

## HOGYAN HASZNÁLHATÓ AZ UFI EGY KEVERÉKBEN LÉVŐ KEVERÉK SZÁLLÍTÓI LÁNCÁBAN?

A forgalomba hozott keverék gyakran egy keverékben lévő keverékből áll. Másképpen fogalmazva, a keveréket két vagy több keverékből állítják elő a készítő előírásainak megfelelően. Tekintettel arra, hogy az UFI-ból nem lehet dekódolni a keverék összetételére vonatkozó bizalmas információt, az UFI biztonságosan használható a szállítói láncban. Az UFI-t megkaphatja a szállítói láncban Ön felett elhelyezkedő szállítótól, vagy Ön is átadhatja a UFI-t a keverék továbbfelhasználónak minősülő készítőjének a teljes összetétel megadása helyett. A toxikológiai központoknak azonban azelőtt be kell jelenteni az UFI-t, mielőtt átadnák a szállítói láncban.

## MIKOR VAN SZÜKSÉG ÚJ UFI-RA?

Amíg a keverék összetétele nem változik, használhatja ugyanazt az UFI-t, még abban az esetben is, ha a termék egyéb elemei megváltoznak (például új csomagolás vagy új kereskedelmi név).

Új UFI-t csak akkor kell létrehozni, a címke rányomtatni, illetve azon másként elhelyezni, ha a keverék összetétele megváltozik: például, ha egy összetevőt



hozzáadnak, elvesznek vagy helyettesítenek, vagy ha az összetevők koncentrációja meghaladja a megengedett koncentrációtartományt. Biztosítani kell a keverék összetételbeli változásainak figyelemmel kísérését, új UFI létrehozását, a toxikológiai központok tájékoztatását és szükség esetén a termékek átcímkézését.

### HASZNÁLHATÓ EGY UFI TÖBB TERMÉKHEZ VAGY TÖBB UFI EGY TERMÉKHEZ?

Amíg a termékben lévő keverék összetétele nem változik, minden EGT-országban használhatja ugyanazt az UFI-t a termékei címkéjén. Továbbá, ugyanazon országon belül ugyanazt az UFI-t használhatja a termékek címkéjén, még abban az esetben is, ha különböző kereskedelmi nevek alatt forgalmazza a termékeket. Adatkezelési vagy kereskedelmi okokból úgy is dönthet, hogy több UFI-t hoz létre ugyanahhoz a keverékhez. Ebben az esetben minden termék saját UFI-val rendelkezik, még akkor is, ha ugyanazt a keveréket tartalmazza.

Bármelyik megoldást is választja, minden érintett piacon elengedhetetlen az adott UFI bejelentése a toxikológiai központoknak, hogy az egészséget érintő vészhelyzetre való reagálás során egyértelműen azonosítani lehessen a terméket.

### HASZNÁLHATÓ UFINEM VESZÉLYES KEVERÉKEK ESETÉN IS?

Adott esetben hasznos lehet létrehozni UFI-t nem veszélyes keverékhez vagy olyan keverékhez, amelyet kizárólag a környezetre veszélyesként osztályoztak.

Ha az ilyen keveréket tartalmazó végtermék címkéjén önkéntesen feltünteti az UFI-t, ezzel **segíti a toxikológiai központokat**, mivel a toxikológiai központnál jelzett – osztályozott vagy nem osztályozott – termék ismerete lehetővé teszi, hogy az egészséget érintő vészhelyzetre való reagálás során pontosabb tanácsokat nyújtsanak.

Keverékben lévő keverék esetén érdemes a bizalmas üzleti információkat az UFI által védeni, amikor a keverékéről tájékoztatást ad a **szállítói láncban**. Esetükben az UFI-t nem kötelező feltüntetni a címkén, a toxikológiai központokhoz azonban be kell jelentenie az UFI-t, hogy meg tudják teremteni a kapcsolatot a keverékben lévő keverék és a vonatkozó információk között.



## MINDIG FEL KELL TÜNTETNI AZ UFI-T A CÍMKÉN?

Az UFI-t a veszélyes keveréket tartalmazó valamennyi termék címkéjére rá kell nyomtatni vagy azon más módon elhelyezni. Ha a terméket nem kell címkézni – például ipari létesítményekben használt egyes termékek esetében –, az UFI feltüntethető a biztonsági adatlapon.

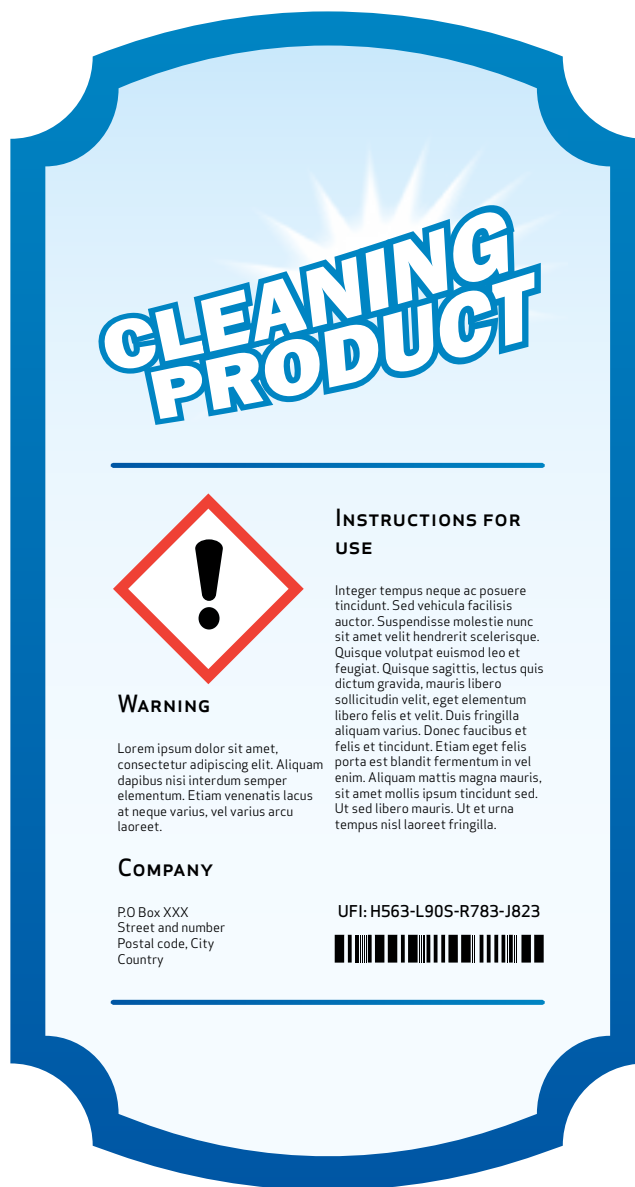
## MELYEK AZ UFI CÍMKÉN VALÓ ELHELYEZÉSÉNEK SZABÁLYAI?

A címkén nagybetűkkel fel kell tüntetni az „UFI” rövidítést (minden uniós nyelven és ábécében ugyanúgy, nem kell lefordítani), utána pedig a 16 karakterből álló alfanumerikus kódot. A kód négy részből áll, melyeket kötőjel választ el. Bár konkrét előírás nincs például a betűtípusra vagy a méreetre, az UFI-nak jól láthatónak és olvashatónak kell lennie a termék címkéjén. Figyelembe véve az eltérő címkeméreteket és a címkén elhelyezendő egyéb elemeket, az UFI-t úgy kell elhelyezni, hogy könnyen megtalálható legyen (például a vonalkód vagy a veszélyt jelző piktogramok közelében). Lényegében Önnek kell meghatározni, hogy az UFI-t hogyan kell kinyomtatni vagy másként elhelyezni, hogy a leghatékonyabban segítse a toxikológiai központokat.

## MEDDIG KELL ELHELYEZNI AZ UFI-T A CÍMKÉN?

Fogyasztói felhasználásra szánt keverékek esetén a vállalatok **2020. január 1-jéig** kötelesek bejelenteni az UFI-t és a többi termékinformációt az új harmonizált formátumban. Foglalkozásszerű felhasználásra szánt keverékek esetén **2021. január 1-jéig**, a kizárólag ipari felhasználásra szánt keverékek esetén pedig **2024. január 1-jéig** kell megtenni a bejelentést. A már forgalomba hozott keverékeknek az átmeneti időszak végéig, azaz **2025. január 1-jéig** kell megfelelni az előírásoknak, vagyis addigra a forgalmazott összes érintett termék címkéjén fel kell tüntetni az UFI-t.

A vállalatoknak a rájuk vonatkozó határidő előtt el kell készülniük a címkéken lévő UFI-val, hogy be tudják jelenteni ezeket a termékinformációkat a toxikológiai központokhoz. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy a vállalatnak az UFI létrehozását és a megfelelő termékcímkék nyomtatását gondosan meg kell tervezni, és ezt a vonatkozó benyújtási határidők előtt – akár már a mai naptól – is megteheti.



Termékcímke mintája, ami egyértelműen tartalmazza a termék UFI kódját.

Kérdések és válaszok, valamint támogatás:  
<https://poisoncentres.echa.europa.eu/>

Webináriumok:  
<https://echa.europa.eu/support/training-material/webinars>

Nemzeti információs szolgálatok:  
<https://echa.europa.eu/hu/support/helpdesks>